

# MICROFIBRE CARE

---

## CLEANING FOR MICROFIBRE FABRICS

INSTRUCTIONS	2
INSTRUCTIES	5
ANLEITUNG	8
INSTRUCCIONES	11
ISTRUZIONI	14
MODE D'EMPLOI	17
OHJEET	20
INSTRUÇÕES	23
ИНСТРУКЦИИ	26
ANVISNINGER	29
BRUKSANVISNING	32
INSTRUKTIONER	35

# INSTRUCTIONS

---

**Cleaning upholstery is not just a matter of hygiene. If upholstery is not cleaned regularly, over time fatty acids from perspiration and dirt penetrate into the fibres and cause severe damage. This kit is designed for regular maintenance, and will keep your upholstery looking new for many years.**

**Clean your upholstery thoroughly at least once every six months or whenever the Microfibre Cleaning Cloth proves unable to remove the dirt. Contact Uniter's for information on the most suitable product to deal with specific cleaning problems.**

# INSTRUCTIONS

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

The Microfibre Cleaning Cloth is extremely effective in removing dry dirt from microfibres. Use it dry on dry upholstery. Do not rub too hard.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Wrap the 2 sponges in the kit in the Microfibre Cleaning Cloth to make it easier to hold. If the Microfibre Cleaning Cloth fails to remove visible dirt, this means that the dirt has penetrated into the upholstery. Use Microfibre Cleaner spray to clean it.

# INSTRUCTIONS

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner is specially formulated for cleaning microfibre textiles and removing protein (food), tannin (drink) and most ball point ink stains.**

This practical cleaner avoids removing the covers from your furniture and lets you clean a seat in just a few minutes. The product is extremely concentrated. On average the 225 ml spray is sufficient for cleaning 5 to 6 seats. For oily stains use Textile Degreaser (not included in this kit).

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake the bottle before use. Dampen a cloth with the product and test for colour-fastness on a hidden area of the upholstery. (It is normal for some colour to appear on the cloth after cleaning certain polyester fibres.)
2. From a distance of 30 cm, spray just enough product on to the upholstery to make it slightly damp.
3. Clean the upholstery with a bath glove damped in luke warm water. Rinse the bath glove out when it becomes dirty.
4. Rinse the upholstery with the bath glove a number of times to remove all dirt and all traces of the product.
5. Dry the upholstery with a clean dry towel. You can use a hair dryer to speed up the drying process if you wish.
6. To remove stains, spray the product directly on to the stains. Dab it in and rub the stain off with kitchen paper, then proceed as instructed in points 3, 4 and 5 above.

**N.B.:** Water marks, roughness, and long drying times are all signs of insufficient rinsing. Rinse again as necessary.

# GEBRUIKSAANWIJZING

---

**Textielbekleding moet niet enkel om hygiënische redenen schoongemaakt worden, maar diens reiniging voorkomt ook dat in de tijd de vetzuren aanwezig in zweet en vuil de vezels binnendringen en deze ernstig beschadigen. Het basisidee van deze kit berust op het begrip “onderhoud”: uw bekleding zal er jarenlang nieuwer uitzien.**

**Reinig de bekleding minstens elke 6 maanden of wanneer het reinigende “Microfibre Cleaning Cloth” doek niet meer volstaat om het aanwezige vuil te verwijderen. Wend u indien nodig tot Uniters om het product op te sporen dat uw specifieke probleem kan oplossen.**

# GEBRUIKSAANWIJZING

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Het reinigingsdoek Microfibre Cleaning Cloth is uiterst efficiënt om droog vuil te verwijderen uit microvezels. Het moet droog gebruikt worden op een droge bekleding, zonder teveel druk uit te oefenen.

## GEBRUIKSAANWIJZING

Wikkel het reinigende doek om de 2 sponsen uit het kit, zodat u makkelijker te werk kan gaan. Indien het vuil niet verwijderd wordt met het doek betekent dit dat het vastgekoekt zit in de bekleding: gebruik dan de Microfibre Cleaner.

# GEBRUIKSAANWIJZING

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner een specifiek product om microvezels te reinigen en vlekken eruit te verwijderen: eiwitvlekken (voedingsmiddelen), tannine (dranken) en de meeste soorten balpennen.**

Praktisch, daar u de bekleding er niet hoeft af te halen. Vereist slechts enkele minuten voor de reiniging van één zitplaats. Het product is zeer geconcentreerd en de spray van 225 ml volstaat gemiddeld voor de reiniging van 5 à 6 plaatsen. Gebruik voor vet- en olievlekken Textile Degreaser (niet in deze kit bijgesloten).

## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Schud vóór gebruik goed het flesje en test de kleurbestendigheid op een verborgen plek met een in het product gedrenkt doek (een lichte kleuroverdracht op het doek is normaal na reiniging van sommige polyestervezels).
2. Spuit een kleine hoeveelheid product op de bekleding van op een afstand van 30 cm: de bekleding moet lichtjes vochtig zijn.
3. Maak schoon met een met lauw water bevochtigd washandje; spoel het washandje uit als het vuil is.
4. Wis verschillende malen met het washandje over de microvezels om vuil en detergensresten te verwijderen.
5. Maak de bekleding goed droog met een badhanddoek; het droogproces kan versneld worden met een haardroger.
6. Bij vlekken kan het product op de vlekken zelf gespoten worden. U kan het product beter laten indringen door gebruik van de spons uit de kit. Wrijf over de vlek met het washandje en dep dan af met absorberend papier. Spoel en reinig volgens de procedure beschreven in de punten 3, 4 en 5.

N.B.: Kringen, het hard worden van de bekleding of lange droogtijden zijn te wijten aan een onvoldoende spoeling; spoel de bekleding opnieuw.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

---

Die Reinigung der Bezugsmaterialien ist nicht nur eine Frage der Hygiene. Wenn das Bezugsmaterial nicht gereinigt wird, dringen die im Schweiß enthaltenen Fette und Schmutz mit der Zeit in die Fasern ein und verursachen ernste Schäden. Dieser Pflegeset dient zur "Instandhaltung" und gestattet, das Bezugsmaterial viele Jahre lang wie neu zu bewahren.

Das Bezugsmaterial mindestens alle 6 Monate reinigen – bzw. immer dann, wenn das Mikrofaser-Reinigungstuch Microfibre Cleaning Cloth nicht mehr ausreicht, um den Schmutz zu entfernen. Im Bedarfsfall wenden Sie sich bitte an die Firma Unifers S.p.A., um das spezifische/entsprechende Produkt zu finden, mit dem ein bestimmtes Problem gelöst werden kann.



# GEBRAUCHSANWEISUNG

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Das Reinigungstuch Microfibre Cleaning Cloth beseitigt effizient trockenen Schmutz von Mikrofasern.

### GEBRAUCHSANLEITUNG

Es wird trocken auf dem trockenen Bezugsmaterial und ohne zu starken Druck benutzt; die 2 Schwämme des Pflegesets in das Reinigungstuch einwickeln, um den Vorgang zu erleichtern. Wenn der Schmutz nicht mit dem Tuch entfernt werden kann, ist der Schmutz im Bezugsmaterial verkrustet; in diesem Fall das Spray Microfibre Cleaner verwenden.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner ist ein spezifisches Produkt für die Reinigung und Fleckentfernung von Mikrofasern: proteinhaltige Flecken (Lebensmittel), tanninhaltige Flecken (Getränke) und die Flecken der meisten Kugelschreiber.**

Es ist sehr praktisch und gestattet, Sitzpolster ohne Entfernen der Bezüge in wenigen Minuten zu reinigen. Das Spray ist stark konzentriert und mit 225 ml Produkt können im Schnitt 5 bis 6 Sitze behandelt werden. Für Fett- und Ölflecken Textile Degreaser verwenden. Nicht enthalten in diesem Set.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Flasche vor Gebrauch gut schütteln. Ein Tuch mit dem Reiniger befeuchten und die Farbechtheit an einer verdeckten Stelle testen (ein leichtes Färben des Tuches ist bei einigen Polyesterfasern normal).
2. Eine geringe Menge des Produkts aus 30 cm Entfernung auf das Bezugsmaterial sprühen: es darf nur leicht angefeuchtet sein.
3. Mit einem mit lauwarmem Wasser angefeuchtetem Waschhandschuh reinigen, den Waschhandschuh ausspülen, wenn er verschmutzt ist.
4. Mehrmals mit dem Waschhandschuh nachspülen, um den Schmutz und die Reinigerrückstände zu beseitigen.
5. Das Bezugsmaterial mit einem Frottierhandtuch trocken reiben; eventuell einen Haartrockner benutzen, damit es schneller trocknet.
6. Im Falle von Flecken das Produkt direkt auf die Flecken sprühen und mit Hilfe eines im Pflegeset enthaltenen Schwamm einreiben. Dann abtupfen und mit Löschpapier abreiben; nachspülen und anschließend wie unter den Punkten 3, 4 und 5 beschrieben reinigen.

**Hinweis:** Wenn die behandelte Stelle Ränder aufweist, sich rau anfühlt oder lange braucht, bis sie trocken ist, wurde nicht ausreichend nachgespült. Nochmals nachspülen.

# INSTRUCCIONES

---

**Limpiar una funda no es solamente una cuestión de higiene. Con el paso del tiempo, si no se limpia, los ácidos grasos de la transpiración y la suciedad penetran en las fibras causando daños graves. La idea a partir de la que se ha desarrollado este kit es el “mantenimiento”, que permitirá mantener una funda como nueva durante muchos años.**

**Limpiar la funda por lo menos cada 6 meses o cuando el paño detergente Microfibre Cleaning Cloth no consiga eliminar la suciedad. Si es necesario, ponerse en contacto con Uniters para identificar el producto específico para resolver un problema particular.**

# INSTRUCCIONES

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

El paño detergente Microfibre Cleaning Cloth es extremadamente eficaz para eliminar la suciedad seca de las microfibras.

### INSTRUCCIONES PARA EL USO

Utilizarlo en seco sobre una funda seca, sin ejercer presiones excesivas; envolver las 2 esponjas del kit en el paño detergente para facilitar la operación. Si no se consigue eliminar la suciedad con el paño, significa que la suciedad está incrustada en la funda; utilizar, por consiguiente, el spray Microfibre Cleaner.



# INSTRUCCIONES

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner es un producto específico para limpiar y eliminar las manchas de las microfibras: manchas a base de proteínas (alimentos), de taninos (bebidas) y las de la mayoría de los bolígrafos.**

Práctico de usar, permite limpiar sin desenfundar y requiere solamente algunos minutos para efectuar la limpieza de un asiento. El spray de 225 ml, muy concentrado, permite tratar una media de 5 o 6 plazas. Para manchas de grasa o aceite, utilizar Textile Degreaser (no incluido en este kit).

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Agitar correctamente el frasco antes del uso y comprobar la resistencia de los colores en un punto oculto, utilizando un paño impregnado con el producto detergente (es normal que algunas fibras de poliéster dejen una ligera coloración en el paño).
2. Pulverizar una pequeña cantidad de producto sobre la funda a una distancia de 30 cm: debe humedecerse apenas.
3. Limpiar con un guante de baño humedecido con agua templada; aclarar el guante cuando se ensucie.
4. Aclarar varias veces con el guante para eliminar la suciedad y los restos de detergente.
5. Secar perfectamente la funda con una toalla de rizo esponjoso; utilizando un secador se puede acelerar el secado.
6. En caso de manchas, pulverizar el producto sobre la mancha y hacerlo penetrar utilizando una esponja del kit; a continuación, taponar y frotar con papel absorbente; aclarar y posteriormente limpiar siguiendo el procedimiento descrito en los puntos 3, 4 y 5.

**N.B.:** Halos, aspereza al tacto o tiempos de secado largos son debidos a un aclarado insuficiente; aclarar de nuevo.

# ISTRUZIONI

---

**Pulire il rivestimento non è soltanto una questione di igiene. Nel tempo, se il rivestimento non viene pulito, gli acidi grassi della sudorazione e lo sporco penetrano nelle fibre provocando gravi danni. L'idea alla base di questo kit è la "manutenzione", che consentirà di mantenere come nuovo il rivestimento per molti anni.**

**Pulire il rivestimento almeno ogni 6 mesi o nel momento in cui il panno detergente Microfibre Cleaning Cloth non è più sufficiente a eliminare lo sporco. In caso di necessità, rivolgersi a Uniters per individuare il prodotto specifico in grado di risolvere un particolare problema.**

# ISTRUZIONI

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Il panno detergente Microfibre Cleaning Cloth è estremamente efficace nell'eliminare lo sporco secco dalle microfibre.

### ISTRUZIONI PER L'USO

Va utilizzato a secco su un rivestimento asciutto, senza esercitare una pressione eccessiva; avvolgere le 2 spugne del kit nel panno detergente per agevolare l'operazione. Se non è possibile eliminare lo sporco con il panno, significa che lo sporco è incrostato nel rivestimento; utilizzare quindi lo spray Microfibre Cleaner.

# ISTRUZIONI

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner è un prodotto specifico per pulire ed eliminare le macchie dalle microfibre: macchie a base di proteine (alimenti), di tannini (bevande) e della maggior parte delle penne a sfera.**

Pratico, permette di pulire senza sfoderare e richiede soltanto pochi minuti per la pulizia di una seduta. Molto concentrato, lo spray da 225 ml permette di trattare, in media, da 5 a 6 posti. Per macchie di grasso od olio, utilizzare Textile Degreaser (non incluso in questo kit).

### MODALITÀ DI UTILIZZO

1. Agitare bene il flacone, prima dell'uso e verificare la tenuta dei colori in un punto nascosto con un panno imbevuto del prodotto detergente (è normale ottenere una leggera colorazione su alcune fibre in poliestere).
2. Spruzzare una piccola quantità di prodotto sul rivestimento a una distanza di 30 cm: deve risultare appena umido.
3. Pulire con un guanto da bagno inumidito di acqua tiepida; risciacquare il guanto quando è sporco.
4. Risciacquare più volte con il guanto per eliminare lo sporco e i residui di detergente.
5. Asciugare perfettamente il rivestimento con un asciugamano in spugna; l'asciugatura può essere accelerata con un asciugacapelli.
6. In caso di macchie, spruzzare il prodotto sulla macchia e farlo penetrare utilizzando una spugna del kit, quindi tamponare e strofinare con carta assorbente; risciacquare e successivamente pulire seguendo la procedura indicata ai punti 3, 4 e 5.

**N.B.:** Aloni, ruvidezza al tatto o tempi di asciugatura lunghi sono dovuti a un risciacquo insufficiente; sciacquare di nuovo.

---



# MODE D'EMPLOI

---

**Nettoyer votre revêtement n'est pas qu'une question d'hygiène. Dans le temps, si votre revêtement n'est pas nettoyé, les acides gras de la transpiration et les salissures pénètrent dans les fibres et causent de sérieux dommages. Avec le concept d'entretien de votre kit, vous pourrez profiter de votre revêtement pendant de nombreuses années.**

**Nettoyez votre revêtement au minimum tous les 6 mois ou dès que votre chiffon de nettoyage Microfibre n'élimine plus les salissures. En cas de besoin, contactez Uniters afin de trouver le produit spécifique qui solutionne votre problème.**

# MODE D'EMPLOI

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Le chiffon nettoyant Microfibre Cleaning Cloth est très efficace pour éliminer les salissures sèches de votre microfibre.

### MODE D'EMPLOI

Il doit être utilisé à sec sur un revêtement sec et sans pression excessive; envelopper les 2 éponges du coffret dans le chiffon nettoyant pour vous faciliter le nettoyage. Si les salissures ne peuvent pas être éliminées avec le chiffon, cela signifie qu'elles sont incrustées dans le revêtement; nettoyez-le sans attendre avec le spray Microfibre Cleaner.

# MODE D'EMPLOI

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner est un produit spécifique pour le nettoyage et le détachage des microfibrres: taches à base de protéines (aliments), de tanins (boissons) et dans la plupart des cas, de stylo-bille.**

Pratique, il permet de nettoyer sans avoir à déhousser et ne demande que quelques minutes pour le nettoyage d'un siège. Très concentré, le spray de 225 ml permet de traiter en moyenne 5 à 6 places assises. Pour les taches de graisse ou d'huile, utiliser Textile Degreaser (non compris dans ce kit).

## MODE D'EMPLOI

1. Bien secouer le flacon avant usage et tester les couleurs sur un endroit caché avec un chiffon humidifié avec le produit nettoyant (il est normal d'avoir une légère coloration avec certaines fibres polyester).
2. Pulvériser un peu de produit sur le revêtement à une distance de 30 cm; il doit être juste humide.
3. Nettoyer le revêtement avec le gant de toilette humidifié avec de l'eau chaude; rincer le gant quand il est sale.
4. Rincer plusieurs fois le revêtement avec le gant de toilette pour récupérer les salissures et les résidus de détergent.
5. Essuyer et sécher le revêtement avec une serviette éponge; le séchage peut être accéléré avec un sèche-cheveux.
6. En cas de taches, pulvériser le produit sur la tache et le faire pénétrer en utilisant une éponge du coffret; tamponner et frotter avec un papier absorbant; rincer et ensuite, nettoyer comme décrit aux points 3, 4 et 5.

**N.B:** Les auréoles, un toucher rêche ou un temps de séchage long sont dûs à un rinçage insuffisant; refaire un rinçage.

---

# OHJEET

---

**OBS! Fläckar, strävhet eller långa torktider beror på otillräcklig sköljning av möbelklädseln. Skölj av möbelklädseln på nytt. Huonekalukankaan puhdistuksessa ei ole kyse ainoastaan hygieniasta. Ellei kangasta puhdisteta, ajan kuluessa hien ja lian rasvahapot tunkeutuvat kuituihin ja aiheuttavat vakavia vaurioita. Tämän setin perusajatuksena on "hoito", jonka ansiosta huonekalukangas säilyy vuosia uuden veroisena.**

**Puhdista huonekalukangas vähintään 6 kuukauden välein tai kun likaa ei saada enää poistettua Microfibre Cleaning Cloth -puhdistuspyyhkeellä. Ota tarvittaessa yhteys Unifers-yritykseen löytääksesi oikean tuotteen ongelman ratkaisemiseen.**

# OHJEET

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Microfibre Cleaning Cloth -puhdistuspyyhe poistaa erittäin tehokkaasti kuivan lian mikrokuiduista.

### KÄYTTÖOHJEET

Sitä käytetään kuivana kuivalla huonekalukankaalla liikaa painamatta; kääri setin 2 sientä puhdistuspyyhkeeseen helpottaaksesi puhdistusta. Ellet kykene poistamaan likaa pyyhkeellä, se on tarttunut huonekalukankaaseen. Poista se Microfibre Cleaner -suihkeella.

# OHJEET

---

## MICROFIBRE CLEANER

Microfibre Cleaner on erikoistuote mikrokuitujen puhdistukseen ja tahranpoistoon: proteiini- (elintarvikkeet) ja tanniinipohjaiset (juomat) tahrat ja suurin osa kuulakärkikynien jättämistä jäljistä.

Sillä voidaan suorittaa puhdistus käytännöllisesti ilman huonekalukankaan poistamista ja yhden istuimen puhdistukseen kuluu vain muutama minuutti. Erittäin tiivistetyllä 225 ml:n suihkeella voidaan käsitellä keskimäärin 5 - 6 istuinta. Käytä rasva- tai öljytahrojen poistoon Textile Degreaser -ainetta (ei sisälly settiin).

## KÄYTTÖOHJEET

1. Ravista pulloa hyvin ennen käyttöä ja kokeile värien pitävyyttä pyyhkimällä pesuaineella kostutetulla pyyhkeellä näkymättömissä olevasta kohdasta (joistakin mikrokuiduista saattaa lähteä hieman väriä pyyhkeeseen; tämä on normaalia).
2. Suihkuta huonekalukankaalle pieni määrä tuotetta 30 cm etäisyydeltä: sen tulee kostua vain kevyesti.
3. Puhdista lämpimällä vedellä kostutetulla pesulapulla. Huuhtelee lappu sen likaantuessa.
4. Huuhtelee pesulapulla useita kertoja poistaaksesi lian ja puhdistusaineen.
5. Kuivaa huonekalukangas kokonaan froteepyyhkeellä. Kuivumista voidaan nopeuttaa hiustenkuivaajalla.
6. Jos pinnassa on tahroja, suihkuta tuotetta tahralle ja auta sen imeytymistä s etissä toimitetulla sienellä. Taputtele ja hankaa talouspaperilla. Huuhtelee ja puhdista sen jälkeen kohtien 3, 4 ja 5 ohjeiden mukaan.

**HUOM:** Halonit, karkeus kosketettaessa tai pitkät kuivumisajat johtuvat riittämättömästä huuhtelusta. Toista huuhtelu.

---

# ANVISNINGER

---

Rensning af betrækket er ikke blot et spørgsmål om hygiejne. Hvis betrækket ikke renses, vil fedtsyrerne fra sved og snavs kunne trænge ind i fibrene og medføre alvorlige skader. "Pleje" er den grundlæggende idé bag dette sæt.

Herved er det muligt at fastholde betrækket som nyt i mange år. Rens betrækket min. hver 6. måned eller når Microfibre Cleaning Cloth renseskluden ikke længere er tilstrækkelig til fjernelse af snavspartiklerne. Kontakt eventuelt Uniter's – på den måde er det muligt at finde frem til netop det produkt, som kan løse problemet.

# ANVISNINGER

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Microfibre Cleaning Cloth renskluden er yderst effektiv til fjernelse af tørt snavs fra tekstiler af mikrofiber.

### ANVISNINGER

Rul renskluden omkring sættets 2 svampe for at forenkle udførelsen. Hvis det ikke er muligt at fjerne snavset ved hjælp af kluden, betyder dette, at snavset er størknet i betrækket. Benyt i dette tilfælde Microfibre Cleaner sprayen.



# ANVISNINGER

---

## MICROFIBRE CLEANER

**Microfibre Cleaner er et specialprodukt til rensning og fjernelse af pletter fra mikrofibere: proteinholdige pletter (fødevarer), garvesyre (drikkevarer) og de fleste former for blæk fra kuglepenne.**

Produktet er praktisk og gør det muligt at rense uden fjernelse af betrækket. Det tager kun et par minutter at rense en siddeplads. Meget koncentreret. Flasken med 225 ml er normalt nok til behandling af gennemsnitligt 5-6 siddepladser. Fedt- eller olieholdige pletter fjernes ved hjælp af Textile Degreaser (er ikke inkluderet i sættet).

## ANVISNINGER

1. Ryst flasken grundigt inden brug og kontrollér farveægtheden ved at påføre renseproduktet på et skjult sted ved hjælp af en klud (det er normalt, at mikrofibrene smitter en smule af på kluden).
2. Sprøjt en mindre mængde af produktet på betrækket fra en afstand på 30 cm: betrækket skal fugtes en smule.
3. Gnid betrækket med en frottéhandske, der er fugtet med lunkent vand. Skyl frottéhandsken, når den er snavset.
4. Dup flere gange med frottéhandsken for at fjerne snavset eller rester af renseproduktet.
5. Tør betrækket efter med et frottéhåndklæde. Tørringen sker hurtigere ved at benytte en føntørrer.
6. I tilfælde af pletter sprøjtes produktet direkte på pletten. Pres produktet ind i pletten ved hjælp af en af svampene, som leveres i sættet. Dup og gnid med køkkenrulle. Skyl og rens herefter betrækket som beskrevet i punkt 3, 4 og 5.

**NB:** Afblegninger, ujævnheder eller lang tørretid skyldes utilstrækkelig skylning. Skyl på ny.

---

# BRUKSANVISNING

---

Å rense trekket er ikke bare et spørsmål om hygiene. Hvis trekket ikke renses, vil fettsyrer fra hudsvetten og skitten i fibre med tiden trenge gjennom og skade mikrofiberen. Takket være rensingen med dette settet er det mulig å ta godt vare på trekket i mange år.

Rens trekket minst hver 6. måned, eller når Microfibre Cleaning Cloth ikke lenger er tilstrekkelig for å fjerne skitten. I tilfelle behov kan du ta kontakt med Uniteres for å finne det spesifikke produktet som kan løse et spesielt problem.

# BRUKSANVISNING

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Rensekluten Microfibre Cleaning Cloth er veldig effektiv for å fjerne tørket skitt fra mikrofiberen. Produktet må brukes tørt på tørt trekk uten å bruke for mye kraft.

## BRUKSANVISNING

Pakk de to svampene i settet inn i kluten for å forenkle arbeidet. Hvis det ikke er mulig å fjerne skitten med kluten, betyr det at skitten har satt seg fast i trekket. Bruk da sprayen Microfibre Cleaner for rensingen.

# BRUKSANVISNING

---

## MICROFIBRE CLEANER

Microfibre Cleaner er et spesifikt produkt for rensingen og flekkfjerning av mikrofiberen: Proteinbaserte flekker (mat), flekker av garvesyre (drikkevarer) og de fleste flekker fra kulepinner.

Produktet er praktisk, du kan rense uten å ta av trekket og det tar bare noen minutter å rense en sitteplass. Produktet er veldig konsentrert, og med en flaske på 225 ml har du i gjennomsnitt nok til å behandle ca. 5 til 6 sitteplasser. For fett- eller oljeflekker må du bruke Textile Degreasers (er ikke inkludert i settet).

## BRUKSANVISNING

1. Rist flasken før bruk. Prøv først produktet på et skjult sted for å kontrollere fargeektheten. Bruk en klut fuktet med produktet (det er vanlig at litt av fargen til mikrofiberen farger av på kluten).
2. Sprøyt en liten mengde av produktet på trekket i en avstand på 30 cm. Trekket skal være så vidt fuktig.
3. Tørk av trekket med en frottéhanske fuktet i varmt vann. Skyll hansken igjen når den er skitten.
4. Skyll flere ganger med kluten for å fjerne skitten og resemiddelrestene.
5. Tørk av trekket med et håndkle. Du kan bruke en hårtørker slik at det tørker raskere.
6. Ved flekker sprutes produktet på flekken. I tilfelle flekker må du sprøyte produktet på flekken og bruke en av svampene i settet for at produktet skal trenge inn. Gni og puss med et absorberende papir. Skyll og fortsett som forklart under punktene 3, 4 og 5.

NB.: Dersom du legger merke til skygger, dersom trekket er litt hardt når du tar på det eller det tar spesielt lang tid å tørke trekket, er årsaken at du ikke har skylt godt nok. Skyll igjen.

# INSTRUKTIONER

---

Rengöringen av möbelklädseln handlar inte bara om hygien. Om möbelklädseln inte rengörs kommer fettsyror från svett och smuts att tränga in i fibrerna och skada tyget. En omsorgsfull rengöring med denna sats gör att möbelklädseln förblir vacker i många år.

Rengör möbelklädseln åtminstone var 6:e månad eller när rengöringsduken Microfibre Cleaning Cloth inte längre klarar av att avlägsna smutsen. Kontakta Uniters vid behov. Vi hjälper gärna till med att välja rätt produkt.

# INSTRUKTIONER

---

## MICROFIBRE CLEANING CLOTH

Skaka sprayflaskan ordentligt före användning och prova produkten på en sida av madrassen.

### INSTRUKTIONER

Linda in satsens två svampar i rengöringsduken för att underlätta rengöringen. Om rengöringsduken inte klarar av att avlägsna smutsen, betyder detta att smutsen har torkat in i möbelklädseln. I detta fall rekommenderar vi att du använder sprejen Microfibre Cleaner för rengöringen.

# INSTRUKTIONER

---

## MICROFIBRE CLEANER

Microfibre Cleaner är en specifik produkt för rengöring och borttagning av protein- (livsmedel) och garvsyrebase (drycker) fläckar och fläckar från kulspeppennor på mikrofibertyg.

Tack vare denna praktiska produkt är det inte nödvändigt att ta bort möbelklädseln. Rengöringen av en sittplats tar bara några få minuter. Produkten är koncentrerad. En förpackning på 225 ml räcker till behandling av en soffgrupp med 5-6 sittplatser. Använd Textile Degreasers på fett- och oljefläckar (ingår inte i satsen).

## INSTRUKTIONER

1. Skaka flaskan ordentligt före användning. Kontrollera tygets färgäkthet på en dold yta med en trasa fuktad med rengöringsprodukten (det är helt normalt att mikrofibrer färgar av lite på duken).
2. Spreja produkten på möbelklädseln på ett avstånd på 30 cm så att tyget fuktas lätt.
3. Gnid på möbelklädseln med en frottéhandske som är fuktad med varmt vatten. Skölj av handsken när den är smutsig.
4. Torka av möbelklädseln med handsken upprepade gånger för att avlägsna smuts och rester från rengöringsprodukten.
5. Torka av möbelklädseln med en frottéhandduk. Snabba ev. på torkningen med en hårtork.
6. Vid fläckborttagning ska produkten sprejas på fläckarna. Badda in produkten med en av satsens svampar. Badda och gnid sedan med hushållspapper. Skölj av möbelklädseln och fortsätt sedan rengöringen enligt instruktionerna i punkt 3, 4 och 5.

**OBS!** Fläckar, strävhet eller långa torktider beror på otillräcklig sköljning av möbelklädseln. Skölj av möbelklädseln på nytt.

---